

Пим ёхан
нэ тувам
айкел

Хор: Владимир Енов

4»

Ащел-антел вер елды тул

Кашң хоят, ултал хуват, лув сама рахты вер моцатал. Ун вошатан рупата ар, щипан хоятат тохи рупитты манлат. Хой па лув ай куртыедан елды улты па рупитты номас тайл. Илья Леонидович Пугурчин щимащ номас верас.

Лув Овкуртан сэма питас. Щита ашкулайн уталтыйс па ус. Хун СВО ляль питас, мохты нумасты питас – шоши мувала нётты мосал. 2024-мет тал сус порайн, Министерство обороны РФ пилан, контракт ханшлтас. Донецкой Народной Республика аратыман 87-мет батальонан лялясас. «За отвагу» мевалд посан мойлаптасас. – Лялясты харан такан мушмалтсайм, кат атаң-хатл ёхлам пела ваңксам. Молты кут щак ракантсам. Леккар хотан туп нох сай-капсам. Щита яммалсайм па 2025-мет талан ёхи китсайм, – Илья Леонидович ястас. – Куртэван рупата антом. Щипан нумалмасэм, хоты ащем-антем мисат энмалдман тайсат. Щи вер нох лэщатты па елды туты номас понтсам. «Реализуй себя – открой своё дело» сервис щиран грант моцатты фонд «Защитники Отечества» хуват нётсайм. Ветсот щёрас солкувайн митадысайм. Тампуш альпийской нэмпи хулам па кутумской нэмпи кат ош пошхат лутсам. Ин лувилал энмалдадам. Комбикорм хират лутсам. Тал кеша торн сэвардам. Сус унты пушасэм етшаптаты мосал. Вой пилан рупата ар, иса нёхамтыла. Елды холна ай мис лутты утщидам.



Хор: vkr.ru/porovolegshur

Хой ищи щиты лув шоши верал туты лаңхал, верытлат грант щира заявка ханшты. Хоятата, хой ай вошатан па куртан ёра вер верман ул 2019-мет тал вуш элты, кашң тал, 100 миллион молтас ох мийдыса. Тампуш департамент АПК хоца грантовой заявкайт уйт дор тылащ 27-мет хатл элты унт дор тылащ 25-мет хатл унты лавадлайт. Хой номас тайл, там

QR-код хуват лоңаты, луңтаты па заявка китаты. Молты инщасты вер тайлаты ки, там телефон хуват потартаты: 8(34922)6-71-86 (доб. 575).



Иван Сандрин
ханшам потар

Вой велпаслаты пора ёхтас

Ямал мувев ловатан там тылащ олаң хатл элты вой велпаслаты порая йис. Хой щимащ вер пела самаң, щи пора шеңк лавадман тайдалды. Хоят нэпеклаң щир-щира лэщатман ки улдат, мосты вой рахал ант хурыман моцатты.

Унтаң войт шавиты вер туты хотан рупитты куца ху Антон Быков айкел верас: «Тови вой велты пора хащас, щалта кат тылащ сыс унтан шитам ус. Ин войлудв щутщасат, пошахлад энмалсалдал, кура-тохда питсат. Там понам хор хуват арталдыты, маты вой нын моцатты номас тайлаты».

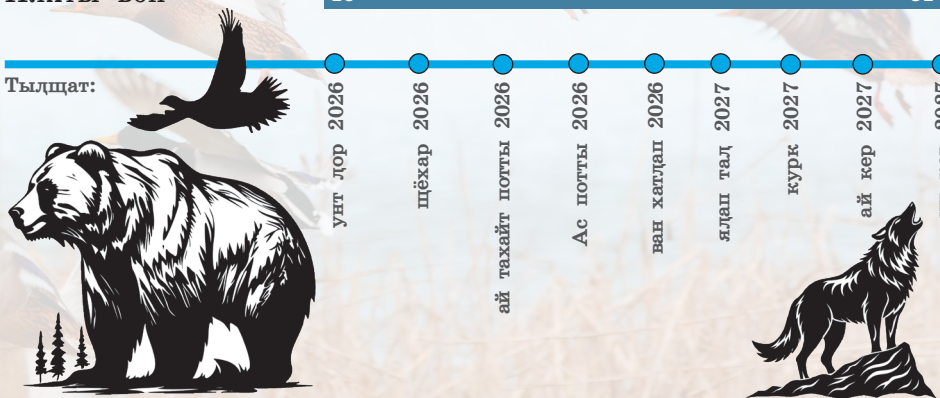
Вой велты манты едпийн мосал ар нэпек яма лэщатты. Мет олңа охотничий билет ёша паватты. Щи кеша, мосты нэпекат ёдан луңатты. Щалта нэман лэщатам тестирование ханшты. Хота 100-кем инщасапса элты 75 арат торды ясаң ёхды маты. Елды па, пошкан ёша паватты ураңна ищи ар вер манал: нэман уталдыты яңхты, леккар хотан нэпек вуты па Росгвардия элты пошкан лутты нэпек лавадты. Пошкан нэпекат яма лэщатам юпийн рахал вой велты ураңна нэпек ханшлтаты. Щи юпийн, ям номасан, унта манты.

Иван Сандрин
ханшам потар

Унта яңхты хатлат 2026-2027

Мойпар	1	31
Евр	1	31
Йиңкаң тохдаң вой	25	25
Унтаң тохдаң вой	15	28
Няхты вой	15	31

Тылщат:



Инфографика: Артем Зырянов / «Ямал-Медиа»

Поры верат элты

Хащам лапатан унт дор тылащ 3-7-мет хатлатан соткем ханты па охаль ёх «Торум Маа» нэмпи йис пормасат шавиты хотан уйтантысат. Потар манас хоты катра пора элты поры верыдыса, па хоты там порайн щимащ вер манал.

Мет олаң хатл вантапса хар пуншаман Зоя Никифоровна Лозямова нумадмиман потартас, хоты 1997-мет тадан «Торум Маа» харан мет олаң поры лэщатыса: «Щи порайн верам ханты поры муң нэман нох лэщатсэв. Йи номас понам айдат ёх, отдел культуры хоща рупитты куща ху Геннадий Васильевич Соловар па музей хоща рупитты хоятат ун вер версат. Порэв верты ураңна нэман ун хоятат вохсув, хой щи верат торды уйтлат. Щи порайн вулы хорсув».

Елды па ошаң ясңат пидан дойдысат Ямал па Ёмвош муваң учёной нэңат: Татьяна Александровна Молданова, Светлана Алексеевна Попова, Надежда Михайловна Талигина. Щи хоятлүв ултэл хуват ханты улапсаев, ханты поры верат ант ёрэматы ураңна, иса нэпеката ханшдалдал. Щи онтасна рахал луңатты, хоты катра йис порайн поры лэщатыса.

Ясңаң, потраң хатлат юпийн поры вантапса кеша пормасат лэщатсайт. Юрий Тарлин па Николай Тасьманов нэңат ухал версаңан. Щи ухал кеша Ольга Тарлина нюки элты хорамат эвтас, Елена Степановна Молданова вулы сох элты хор лэщатас. Екатерина Потпот нуй хор лукармас. Антонина Никонова вулы лак кедат хорамтас. Вячеслав Кондин нэ ай пасан хатщамтас. Наталья Албина па Таисья Пяк тутщаңан ёнтсаңан.

– Там хорам ханты мувема ма ищи лэщатам хорамлам тутдыслам. Ёх ернас антап келдал пидан па нэ сак лопсат альсам. Эталтысам, хоты ма сак каратлам. Па иса муй хошдам, щит элты потарсам, – Дорвош ху Владислав Кельчин ястас. – «Торум Маа» музей кеша ун сак лопас каратсам, куща нэңеда мойдасэм.

Иван Сандрин
ханшам потар



Малайзия хон мува уталтыты яңхсат

Окрут кущаев партапса хуват, ошаңа па яма уталтыты няврэмат мойлапса юкана арсыр вошат па муват вантты китыдыдайт. Унт дор тылащ олаң яң хатл сыс, Ямал мувев элты щимащ мойлапса щиран яртъяң няврэм Малайзия хон мува яңхсат.

Лүв холдыена, английской ясаң олимпиадайт ханшам рупатайдал хуват, региональной ятан олаң местаята па призёрата этсат. Няврэмат тутдыман Кристина Викторовна Куртямова яңхас. Лүв уталтыты верат туты окружной региональной институтан рупитал. Яңхам юшел элты еша потартас: «Муң Куала-Лумпур вошан усув. Щит Малайзия хон мув волаң вош. Тутдыйм няврэмдам Ноябрьск, Новый Уренгой, Надым па Пулңават вошат элты усат. Муң няврэмлүв



Хор: Кристина Куртямова

тумпийн, Бразилия, Китай, Япония, ОАЭ па муң Россия мувев волаң вош элты няврэмат уталтыты тохи ёхтыдысат.

Ёхтам эвет-похат олаң хатл мохты экзамен хорпи рупата ханшсат. Вантсайт, хой муй ке-

ман ясаң уятал па яң хоят кем группаята пирысайт. Щиты елды уталтысат. Етшамел порайн, кимет пуш па экзамен масат.

Муң щита шеңк хув ант усув. Каматса хатл сыс ясаң яма ант уталдалэн. Тохи ёхатмеван,

няврэмат па хон муват элты ялпа верам духасдал пидан, лувилал уталтаты хоятдал па ал каман шушилыман иса английской ясаңан потарсат. Хун наң ашкудайн ясаң уталтадан па па хоятат пидан потардан щит щах па вер. Муңев мо-сас щиты верты, ванта, па ясаңан потарты хоятат кутан муң няврэмлүв ясаң ястаты ант падсат, лувилала мосты вер инщасты хошсат па каман шушилыман ант тапсат.

Ма нумастэман муң округеван уталтыты няврэмат кеша шеңк ар па ям рупата верда. Там йисан туп яма па ошаңа уталтыты мосал. Ялап, хорам ашкудаятан идампа атма уталтыты ант тыйд.

Зоя Куртямова
ханшам потар

Пирасты порая лэщатыман

Щёхар тыдащ 18-20-мет хатдтан хон му-вев ловатан арадал мир пирасты питал. Там лапатан Тюменской областной Дума элты 358 250 избирательной бюллетень китман уса. Ямал Избирательной комиссия партам щиран Пулцават вошаң типографияйн ищи арат эсалда.

Пирасты хатдтан кашң хоят лув ёра избирательной участкад хоша пирасты верытал. Мушаң хоятат верытлат пирасты харатан рупитты мохет ёхи вохты па мосты нэпекат эсалты.

Хой пирасты хатдтан па мув суңан щутщаты питал, командировкая яңхал па ашкуда юпийн уншак тахийн уталтыты энамты няврэмат верытлат щита улты тахайдалан пуншты участок хоша пирасты. Унт дор тыдащ худмет хатл вуш элты хоятат заявлений ханшты питсат. Рахал МФЦ, ТИК, па «Госуслуги» мохты нэпек китты.

Хой молты инщасапса ки тайл, верытлат Ямал Избирательной комиссия хоша щи кеша омасты хоятат элты там телефон номер хуват инщасты: 8-800-302-00-89.

Адаңшак пирасты шоши ёх

Хой касдыман тащад пидан яңхал, нопталты панан ул, муй па ай курта тал кеша касдас – щи хоятат адаңшак пирасты питлат. Щи кеша нэман понам ёх лув хошаел мотур хопан, карты юш хуват, тохдаң хопан ёхтаптылат.

Унт дор тыдащ 30-мет хатл вуш элты щёхар тыдащ 17-мет хатл унты шимлаң мир хоятлув нэпеклад эсалдат. Аратадан лапат район, па щи тумпийн Пулцават вош хоша луңтасты Палвош.

Ин Избирком хоша рупитты ёх манты юшлад артадалат. Вантлат, муй тахи унты муй хорпи хопна ёхтаптаты верытла. Нялъяң молтас щёрас хоят нэпек эсалты верэл ул. Хул велпаслаты мохет, тащан яңхты ёх тумпийн хонна ТЭК хоша рупитты ёх ищи щий луңатсайт.

Хотат хуват яңхман айкел ищи верда

Хашам ятан вошаң па куртаң хоятат хоша Избирательной комиссияйн рупитты хоятат хотат хуват яңхлат, арадал мира потарлат, нэпек тулат, хой ураңан пос понты рахал. Яңхты хоятат мохты моштаты рахлат, лув щи кеша сохан, мосты нэпекатан мийман уллат. Щишан ал падаты, лув пилдалан уйтантыяты. Рупитты хатдтан етна пелка лоңтылат, щутщаты хатдтан хатл сыс ёхтыдылат.

Щи тумпийн хоятат артан рупитты тахаята Избирательной комиссия мохет ищи яңхлат, ясаң тулат. Хун па хоты сахат пирасты рахты питал. Щи порайн па аршак хоят там вер элты уятты питал. Щит ищи уйтаң па нётопса щиран мосты вер.

Аллина Тоярова
ханшам потар



Ямал Избирательной комиссия
куща Андрей Гиберт.



Избирком хоятат Кев сыд района ясаң тувман ёхатсат.

Округ кущаев «Вещкат юшал» пуншсалды

Ямал мув губернатор Дмитрий Артюхов кашң тал округ ловатан верылыты яңхапсайл нялхоцъяңмет хатадн питщасды. Там яңхты юшал яммалтыты Тала постамаан ул.

Яңхты вошатан па куртатан ляль харан улты па улам мохет па лув хоттэл хоятлад пидан уйтантыйл. Щилта ныты питла, мосаң молты нётопсайт ялпа па верлайт.

Тампуш лув Ноябрьск вош элты ищиты юшал питщасды. Хоятат муй хорпи инщасапсайт, партапсайт тайлат, уйтантыты порайн инщасты верытлат па социальной сеть хоша ханшты. Кашң уйтантопса «ВКон-

такте» округ куща лопасан прямой эфиран эталтыты питла.

«Вантлув, хоты партам верат манлат, хоты юшат лэщатлайт, хотат омаслайт. Хоты вошаң-куртаң хоятат уллат. Кашң тахайн хоятат пидан уйтантыты питлам. Номас понман ул рупата харата па яңхты», – округ куща Дмитрий Артюхов ястас.

Тунял иты лув уйтантопсайт порайн вантал, хоты сахат шошия омасты кушайт рупитлат. Муй хорпи ям верат хоятат улты тахаятан тыйсат. Тунял партыдыйм верат туңа-щира версайт муй па антом.

Аллина Тоярова ханшам потар



Хор: ЯНАО губернатор пресс-служба

Пим ёхан нэ тувам айкел



Светлана Сенгепова – Пим ёхан нэ

Нижевартговской район хат-нэху щутцатя «Туром тут» нәмпи тахайн, арсыр вошаң мират па хантэт пидан уйтан-тысам. Ун емаң хатадан ма ищи мойң хоятат елпийн ханты арат арысам па йис потрат потарсам. Юхат газетаева арсыр хоятат элты сыр-сыр айкелат яха акатсам па хорат версам.

Мойң хатнэху кутатан туса верантты Пим ёхан ханты нэ пидан уйтантысам па лув элтэл айкел вусам.

– Муй щиран наң опрац нэмен, маты тахайн сэма питсан па хота ай тэлан энампсан?

Ма опрац нэмен Светлана Михайловна Сенгепова (эви щирэман, Лемпина). Там нови туром илпия ма Пим ёханан Сорханл районан ёхатсам. Щи йисатан аңкем-ащем вой-хул ведпасдасат па дый юкан вулдылал давалман рут щиран тайтыя унт куртэлан усат. Дый улапсаел хуватэлан, шеңк ар вуды ант куш тайсат. Щи вер ураңан, йис порайт вуш элты па ханты рутатан Пим ёхан хантэт иса «ал курн яңхты хоятата» аялсайт па щиран ки ястатя, щит «пим ёх». Щикуш муң улты йиңклудуван-мувлудуван вуды лэтыя шеңк ар нёта ул, туп муң хантылуд ищипа ин там хатлат унты лув юкан вулэт шеңк шимал тайлат. Ма, ванта, иса ай тэлан опрацем-щатцем хоша утца улты унт куртэван Ляма ёханан усам па щита энампсам. Щи йисатан пирац ёхдам сот ветъяңкем вуды туп тайсат. Юхатшак щатцем имийн

Пим куртаң нийлмет классаң ашкуда-интерната уталтытыя тусайм. Ма лапатмет класс ведщишак етшаптасэм, хун пирац ёхдам ёхатсат па щиты манэма ястасат: «Наң нэпекат хуват яма лұнатлан па туса ханшлан. Тармал наңена тата уталтытыя. Унт куртэван вуды тащев давалтыя, арсыр рупатайт япсыена вертыя муңева хоят па мосал!» Щитэман ма опрацеман па щатцем имийн рут унт куртэма ёхлы тусайм.

– Светлана Михайловна, муй щиран па елды наң улты-холты щирэн манас?

– Муң унт куртэв пуңалан, Ляма ёханэван, Касум мув

ханты Яков Иванович Сенгепов хоттэл ёхдал пидан ус. Дый юканэла хуламсот молтаскем вулэң тащ тайсат. Имотыйн щи ханты ики хилэл пидан муң хоцаева ёхатсаңан, манэм уртащтыя питсаңан. Щиңанща ма пирац ёхдам кашащсат па ма щи ханты ху хилэл пидан ияха щи мантсаман. Щиты ма хоттэл хоятаңа щи йисам. Юхат ийикем пидан нял эви па йи пох энмалсаман. Ям ар тал сус мин Пим куртан усман. Ма ай няврэмат давалты хотан воспитатель нётты нэ щиран рупитсам, ийикем па унт юхат эватты тахайн леспромхоз хоша рупитас.

Имотыйн 1990-мет талатан няврэм давалты хотэв лап тухарса. Еша юхатшак леспромхоз тахаев па лаккия питас. Щиты мин китомтак ипуляңа рупатайды хащсаман. Нумасса-ман-нумассама па рут щиран тайты муvemана улты мантсама.

Ямкем ар тал щи вер элты хащас па юхат муң мув илпи тащ канштыя рущат пидан кашащты нэпекат туса лэчатсама. Дый, ванта, иса ин тамхатл унты рут мувлуду пуңалан мув тут йиңк каншман улдат па рупитлат. Кашащты нэпекат онтасан дый муңева нял тал сус «Бурани» тутаң ухадан, йи хатнэху щиран кашң тал тонна молтас бензинан, хоп сэвас мотор па карты хоп иса малат. Ин муң рут щиран тайтыя мувлудуван

улдуд, хул па вой ведпасдалуд, сыр-сыр вонщам отат акатлуд па ел тынылуд. Щи арсыр вер тумпийн, ийикем «Лянторнефть» тахайн рупата тайл. Ванта, там йисан муң йиңклудуван-мувлудуван ищипа щи арат вой-хул па вонщамот антом. Щи ураңан, молты рупата ищипа тайты мосал.

– Тамащ емаң хатлата наң кашң пуш тый яңхилылан?

– Ма иса, тамащ ханты емаң хатлат постатя ёхтылдыам. Тампуш тый ищиты ёхатсам, арсыр ёнттотат тусам. Емаң хатл манты сус, вошаң няврэмата потардам, муй щиран катра пораятан муң щимащ ёнттотатан ёнтсув па муйсыр умащ ёнтты верат там йисан хантэт тайлат. Щи вер верты тумпийн, ма тый ёхтам мойң хоятат елпийн якты-арыты хорасат туңа-щира тата эталтадам.

– Светлана Михайловна, катра наң Лянтор вошаң якты-арыты «Пимочка» хот куца нэца усан. Щи порайн матты ки шеңк ар лұңтар ханшсан па мир елпийн лұнатсан. Ин, ал па ищи ханшилылан?

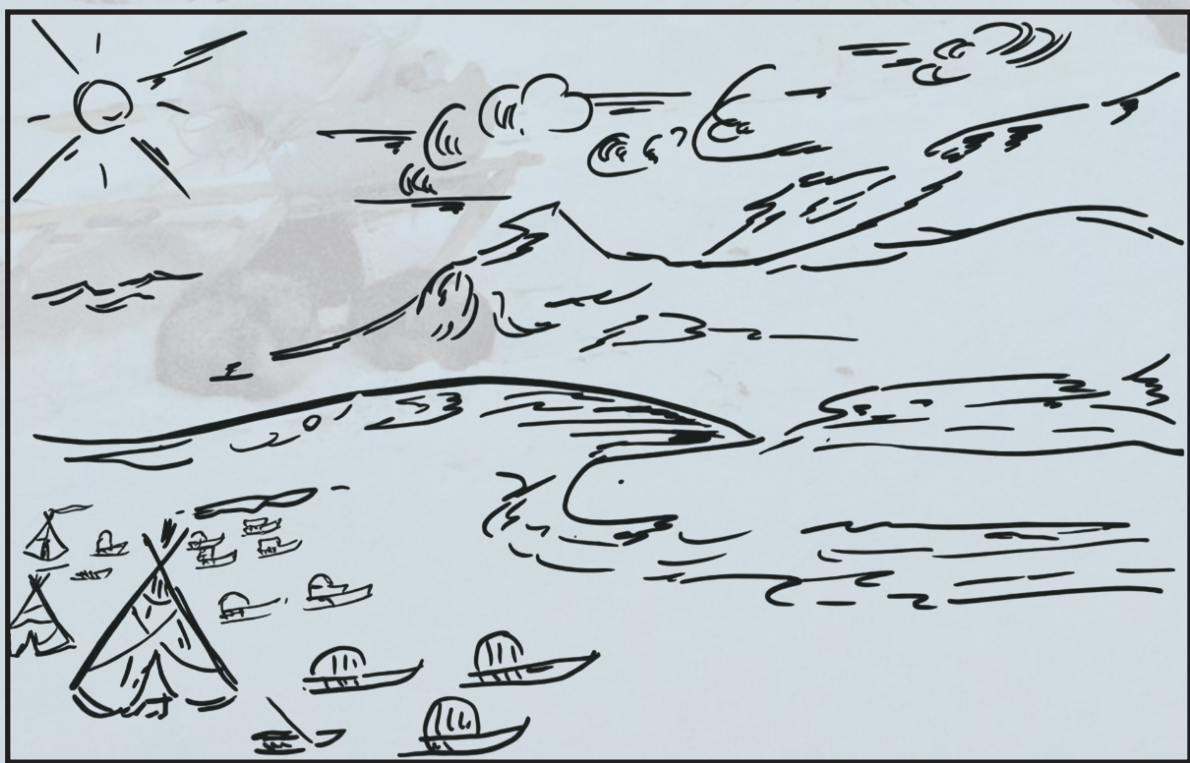
– Па хоты, кум щитэман, молты номасан ёхтылдытэман иса щи ханшилыдам. Щи веран па хоятат уятты питлат, муй хорпи хорам муван муң удмитсув па муйсыр вещкат хоятат тата улдат.

Владимир Енов
ханшам потар



Владимир Енов Нижневартговск вошан литературной уйтантопса верам юпийн, Светлана Сенгепова пиднэдал пидан.

Хоттэл хоятдам потрат



Хоттэл хоятдам пидан арсыр муват хуват
яңхлув, камн хоятат пидна яха ёхтылдыув.
Юхат вантам верлув нэпека ханшладлув.

Кадаң хотан яңхам улапса пора

Ащем, Порават ху Егор Лазаревич Наков
шуңат, кадаң хотан сәма питас. Нэпек щи-
ран уш тыдащан. Удмал хуват аңкем пидан
касдыман усқан, юхат па тащ кушя хув
пора понман ус.

Верантты ики! Каман хорпи ухад ямас вер-
тыя хошас. Муй мосас кадаң хотна тайты,
иса вертыя хошас. Даяман па кешийн шеңк
сора па хорама верантас. Ай удмеман манэм
ай ухад верас, ялта курдал перная верман
усат. Рэп элты хатмиман, янтман хув тайсэм.

Ходна дохат тайсам, дыс вантман тайсадам.
Ши порайн тащан ащеман кадаңат вантман
тутлисайм. Щита оккайт тайсув, ащем опема
ай окка пеши мойдаптас. Аңкиды хащам ай
пеши, ур хотан энамман ус. Опеман энмалса,
лапатман тайса. Нёта, юх лыпат, варас лыпат
тутдыяс, ши ураңан лувела питас. Юхат, хун
энмас, кашаң тови ай пеши тутдыйс.

Хулхыи, Ханшии, Вуртыи, Нави ёш нэмдал усат

Хулхыи оңатдал тащан мет-мет хуват, унат
усат. Ши онтасна елта ныса. Вохдэн па мохты
манщак алэмаман наварман йил. Няньн па
хошгыйиңқан эномман усат.

Ханшии хун уна йс, оңатдал ищи уна
энампсат. Ащеман ухла тайтыя кырыдыса.
Шеңк ликаңа йис. Хун мошатла, тынщан
хуват ещад йил, хоят элты ант падал.

Ащем манэм кат кадаң па мойдаптыяс:
итал ун няровой хоптыя ювилдыяс, кимет отал
ның кадаң. Тови порайн ищи пешет тутдыйс.
Яйм па ай апшидам ищи ащеман кадаңатан
мойдаптаман усат.

Герман Наков
лэщатсалды



Хор: Герман Наков

Вой хорасат тайты хот

(Одаң шупал № 32 луңтадн)

– Ши йисан, ханты ёх па нэңат, муй щиран наң ащена иса нётсат?

– Шиңанща и тухал йисаң-нуптаң хантэт лувела сыр-сыр йис пораятан тайм пормасдал тутыя вуянтсат. Тухал ёх арсыр думатты сохат, муйт лувел иса тусат па молты тын сахат масат. Ёхи хашам порайн арсыр йис нэпекат ханты мир хоятат лувела па туты питсат. Ши йис порайн ханшам нэпек онтасан муң сыр-сыр йис пора верат тамхатл япсыена оша версув. Ащем шуңат рупитмал порайн, ищи арсыр верат ошаңа-щаңа япсыена пайтас. Тамхатл, ванта, муң иса руц хорас щиратан япсыена ёнтам ханты мир думаттыя сохат муй пормасат тата тайлув. Мет ёхи хашам талан этнографической экспедиция верат ищи вертыя питсув. Ванта, муң хоцаев рупитты хоятат, кашң ялпа ёхатты талан унт куртатан улты хантэт хоца яңхлат па арсыр йис пормасат, айкедат туса акатдат па юхат ши вердал нэпека ши ханшлат.

– Татьяна Александровна, тамхатл нын хоцайн муй арат хоят ул па рупитал?



Ухда кирам вулы хорасат.

– Муң Русскинской куртаң хотэван сыр-сыр верат иса лэщатман, аратэлан 12 хатнэху ул. Ма щирэман, щит шеңк шимал. Ванта, кашң ялпа питты талэван муң музей хотэва шеңк ар мойң хоят иса ёхтыдыл. Хашам тал вуты ки, муң хоцаева аратэлан 30 щёрас молтас хатнэху ус. Щит, ванта, иса дыдаң хоятат, мата ёхата-нэңата умащ оша верты, хоты па муй щиран хантэт улдат. Муй хораспи емаң хатлат дый ин тамхатл унты елды тайлат па муй щиран лувилал порыдылдал. Муң хоцаев рупитты хоятат ищиты ад хун омаслат. Туп тунял талан аратэлан 154 арсыр вантапсайт муй па уйтантопсайт тый ёхтыдыты ёхат-нэңат



Татьяна Ядрошникова аңкел па лув пуляң апщел пидан.



Васы па ворш ики хорасат.



Шовар хорасат ищи вантты рахал.

пидан иса лэщатсат. Ма щирэман, щит шеңк ун па мосты рупата.

– Муй щиран арсыр мир хоятатан нын вой хорасат тайты хотан тата ин тайла?

– Руцатан па сыр-сыр кашң пуш тый ёхтыдыты миратан шеңк самаңа па мосмаңа музей хотэв тайла. Дый катра хантэт элты вевтама нумассат. Хун муң вой хорасат тайты хотэва яңхлат па ханты улты-холты щират оша пайтлат, щи порайн щи хоятат номасдал иса вещьката йилат. Ма нумастэман, муң шеңк ям па умащ музей хот тата, Русскинской куртан Сорханл районан, ин тайлув!

Владимир Енов
ханшам потар

Щемпар кев



(Олаң шупал № 32 лунталн)

– Я, хоты? Лапат нёхас падат урт тайм пох, ёнтлув? Муң юватлув, наң катды!

Щемпар кев поталы юватса, лув каталсалды. Ёхлы юватсалды, курт тэл-вош тэл ёхлал йи пелкал патан тусды. Щиталан ёхи лоңас, охал-сэмал муңкалмасды, ил олас. Ащел ёхи лоңемас:

– Ивдап-асдап пох-эви! Ма элтэм тайм похиен ки ус, щиты хун нэрийс. Курт тэл-вош тэл ёхлал иса велсалды.

Щи юпийн ащел похал пела ястал:

– Ма лапат пох тайдам. Похдам пилан па хон пелка тащ тыныты яңхаты.

Щиталан актащсат, саран хопа лэлсат. Лапат йив похал шанш лупа омассат. Лув сэвса лэлас. Хув турмел хува мандат, ван турмел вана мандат, па хон пелка ёхатсат. Вош калнаңа каталсат, яйдал ястала:

– Муң вуты манлув, тащлув тыныты. Наң наман хаща.

Йив пох яйдал манам юпийн онтапал вусды, пан йира ярсалды, онтала ил олас. Онтапан олтал элты йи ловат кат ху йитан щашал. Йи ху ястал:

– Ма каталдэм!

Кимет хуйл ястал:

– Ма каталдэм!

Вура ворты питсаңан. Туп ёхатсаңан, онтап шанша понтса. Йив пох онтап элты йиңка навармас. Йиңк элты нох этмас, тохтаң карты туран – тохтаң щел ох туран увалтас, щиталан па йиңка ил марэмас. Хув, муй ван манас, вош калнаңан нох восамтас. Вуты килас, хотала манас:

– Йив яйдам па хон пелакан тащ тыныты хащсат.

Ащел ястал:

– Яха мандаман, па хон пелка тащ тыныты.

Тащдан хопа лэлсалдан, па хон пелка манти питсаңан. Ащел шанш лупа омпсас, похал сэвса лэлас. Хув, муй ван мантсаңан, па хон пелка ёхатсаңан. Вош калнаңа каталсаңан. Похал пилан вуты мантсаңан. Вуты ёхатсаңан, тащаң ёх хота лоңксаңан. Тащаң ёх хотан лэты-йинцты питсаңан. Хув, муй ван лэсқан, хотаң ёхлал ястала:

– Муң хулам йив эвев, хулам ай эвев нын похана малэв, лувел утца хота тулэв.

Щи юпийн йив пох утца хота туса. Хотан хашап ярман ус, лапат патэң кев пут нык тахарман лойс. Лув щёхал нох алсалды. Норыйн кератлытал элты хот ов шуңа щицкилэңки латамтас:

– Щицки-щев-щев! Путэн патэл сохаман ёнтман ул, хотэн нял шуңал элты тутан лонщман ул!

Лув нох лоймтас, щицкилэңкел ел нюхалсалды.

– Ивдап-асдап пох-эви! Муя нялмидан? Ма имийн мадайм.

Щиталан норыя манас, ил олас. Хув, муй ван олас, щицкилэңки па щи хот ов шуңа латас:

– Щицки-щев-щев-щев! Путэн патэл сохаман ёнтман ул, хотэн нял шуңал элты тутан лонщман ул!

Лув нох навармас, щицкилэңкел ел нюхалсалды:

– Ивдап-асдап пох-вой! Муя нядам вердан? Ма имийн тудайм.

Щиталан манас, норэда керытлдыйс. Хув, муй ван олас, щицкилэңкел хот ова латамтас:

– Щицки-щев-щев-щев! Нял хот шуң элты тутэн ёхи калас, путэн патэл сохаман ёнтман ул.

Лув нох навармас, ова хухлас, овал пухалмасды – лап тухрам. Хот шуң элты нял тутал ёхи калас.

Щиталан лапат веншпи-хут веншпи хонэн Турам Ащел элты ай хул сом сэмаң дахар пойкал, алты кеши пойкал. Лапат веншпи-хут веншпи нум Турам Ащелан дахаран эсалса, алты кешийн эсалса. Турам Ащел мийм дахар нох лумтас, алты кешел нох талэмасды, сора ким хухалмас. Лапат урт аңкел тыйм нёл кеша лойдылат. Лув щиталан венш сохал калы вура-питы вура питыдыйл. Курт тэл-вош тэл мирал сэварты питсалды. Хув, муй ван сэврас, ям пелак ёшал, атом пелак курал лаварта йисат. Ям пелак ёшала аңкармас: лапат урт тайм хулам эвие, ай эвиет ям пелак ёша тохи катласмел:

– Нох волыя! Курт тэл мирэв-вош тэл мирэв иса велсалдан.

Лув щиталан имел куншемасды, таңармасды-пащармасды, щеп хойлсалды. Вош лакки нюхалсалды, лапат урт иса хонтасат. Щиталан ёлта нюхалты питсалды. Хув, муй ван нюхалсалды, лапат урт ёлта ёхатсалды. Холыена нёлан эсалсалды. Лапат урт йи нёл ох тая омпсатсат. Щиталан, лув охсохлал нох хорсалды па юх тая нох вошқасды.

Щиталан нык манас, хопа лэлас, курт калнаңа катлас. Вуты килас, вуты манас, ёхи лоңас, аңкел пилан вуца верас, мосалтаса-ападмаса. Имел щеп элты нох алэмасды, хотхара юватсалды. Ловатаң нэ ловатадан лоймтас, палатаң нэ палатадан лоймтас. Курт тэл ун поры версат, вош тэл ун поры версат. Тылащ лэсат-йинцсат, лапат лэсат-йинцсат, ин там унты таңха уллат.

Любовь Возелова
нэпека лэщатсалды



Хор: Любовь Возелова

Шимдаң рут мир емаң хатл

Хаптам щутщаты хатлатан мир доватан улты шимдаң рут мир хоятат емаң хатл постасат. Шоши мувев ун вошатан па ай куртатан пци хатл постаты кеша каш верты харат лэщатыдысайт.

Йи тамаш емаң хатл поста-
ты хар Канащ похадан манас.
Овс мув шимдаң рут мир хоя-
тат тумпийн, тый улты ёхтам
па мир хоятат па ёхтыдысат.
Ходыена лув мувладан тайты
хорам сохладан думатдыман
усат. Няврэмат, ун хоятат,
талаң хоттэлатан касты харан
юр эталтаман, каврам шай
йинщман па па мир хоятат
эплаң лэтот дэвман, каш вант-
ман, якман, арыман щутщасат,
кутладан потрэмисат па рутлад
пидан уйтантысат.

Щита ма Надежда Степановна
Аляба пидан уйтантысам, еша
потрэмисман па ма лувел емаң
хатл манты хар элты еша ин-
щассэм: «Там емаң хатл верты
хара ма олаң пуш ёхатсам.
Воша щикунш ёхтыдылув, вер
сахат яңхман, щутщаты хар
вантты кум ант шитлув. Ин там
емаң хатл кеша нэман ёхатсув.

Манэм хоты умаш вантты,
ур хотат, тонты хотат, паварт
элты верам ампарат дойлат.
Шушты юшлад норамаман вер-
ман улдат. Хоят тэдыя, хан-
ты сохаң хоятат мет сэма
хойлат. Каман адам кура-
т элты пусаң, нёхи па щанька
шарытты, хошъяиңк па лант
кавартты эплат нёда хойдылат.
Хот дыпийн верантты харат
лэщатман улдат. Каш альты
ёх арылат, яклат. Пуңалшак
тахайн ай няврэмат ёнтты па
касты хар дарпитам. Юхат
кутан вуды шушидыйл. Мойң
хоят тэдыя.

Щутщаты па каш верты
харэл шеңк яма лэщатман ул.
Муң па уйтты хоятлув пидан
уйтантысув, щутщасув, каш
ванттэв элты пора хайсув».

Зоя Куртямова
ханшам потар



Хор: Зоя Куртямова

Газета «ЛУХ АВТ»

Адрес редакции:
629003, ЯНАО,
г. Салехард,
мкр. Богдана Кнунынца,
д. 1, каб. 106
+7 (34922) 4-68-63

Е-mail:
luh.avt@yamal-media.ru

Учредитель

Департамент внутренней политики
Ямало-Ненецкого автономного округа
(629008, ЯНАО, г. Салехард, пр-кт Молодёжи,
д. 9, каб. 708)

Газета зарегистрирована

Управлением федеральной службы по надзору
в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и ЯНАО
19 апреля 2012 года
Регистрационный ПИ № ТУ72-00558

Тираж 1300 Заказ 288 тз

Подписные индексы:
на год – ПА700, на полугодие – ПР561

№ 33 (1336)

Газета вышла в свет 15 августа 2026г.
Подписано в печать 13 августа 2026г.
по графику: 16.00
фактически: 16.00

Газета выходит по субботам

Цена годовой подписки 88 руб.,
в розницу не распространяется

Издатель

Департамент внутренней политики ЯНАО
(629008, ЯНАО, г. Салехард,
пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708)

Отпечатано в АНО «Ямал-Медиа»
Юридический адрес: 629003, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
мкр. Богдана Кнунынца, д. 1, каб. 106

Фактический адрес: 629007, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
ул. Чубынина, д. 39А

Генеральный

директор
АНО «Ямал-Медиа»
Зулинова
Марья Андреевна

Главный

редактор
Яковлева
Аллина Кирилловна